

MZ4S

min 15HP max 40HP

Zappatrice spostabile

Dotata di un ampio e razionale spostamento la MZ4S è facile da usare, efficace ed estremamente versatile. Ottima per l'utilizzo in vigneti e frutteti.

EQUIPAGGIAMENTO DI SERIE:

- Attacco a 3 punti cat. 1N
- Trasmissione laterale a catena
- Slitte regolazione profondità
- 4 zappe per flangia (curve o squadra)
- Albero cardanico
- Piedino di appoggio
- Protezioni CE (solo paesi UE).

A RICHIESTA:

- Cardano con bullone di sicurezza (al posto del cardano standard)
- Cardano con frizione (al posto del cardano standard)
- Kit spostamento a vite
- Rotore a 6 zappe per flangia
- Kit perni per cat.1



Offset rotary hoe

Thanks to its wide off-set capability, the MZ4S is easy to operate, effective and extremely versatile. Excellent to be used in vineyards and orchards.

STANDARD EQUIPMENT:

3-point linkage Cat. 1N • Side chain drive • Depth adjustment through skids • 4 blades (curved or square) each flange • Drive line • Kit standing jack • Kit safety guards CE (only for EU-countries).

ON REQUEST:

Driveline with shear pin (instead of the standard one) • Driveline with slip clutch (instead of the standard one) • Kit offset though handle • Rotor with 6 blades each flange • Pin kit for cat.1



Fraise rotative déportable

Grâce à son ample déport latéral, la MZ4S est facile à utiliser, efficace et très versatile. Excellent pour le travail dans les vignobles et les vergers.

DOTATION STANDARD:

Attelage 3-Points Cat. 1N • Transmission latérale par chaîne • Réglage de profondeur par patins • 4 lames hélicoïdales ou équerres par bride • Cardan standard • Piédestal • Protections (pour pays de l'U.E.).

OPTIONS:

Cardan avec boulon de cisaillement (au lieu du cardan standard) • Cardan avec embrayage (au lieu du cardan standard) • Kit déplacement par vis • Rotor avec 6 couteaux par bride • Kit pivot pour cat.1



Verstellbare Bodenfräse

Dank seiner erheblichen Seitenverstellung hat das Modell MZ4S eine einfache, wirksame und vielseitige Anwendung, besonders im Wein- und im Obstgarten. Optimal für Schlepper bis zu 40 PS.

SERIENAUSRÜSTUNG:

3-Punkt Anschluss Kat. 1N • Seitlicher Kettenantrieb • Tiefeneinstellung durch Kufen • 4 Gebogene oder Winkelmesser pro Flansch • Gelenkwelle • Stützhalter • Unfallschutzvorrichtungen CE (nur für EU-Länder).

SONDERAUSSTATTUNG:

Gelenkwelle mit Scherstift (anstelle der standard Gelenkwelle) • Gelenkwelle mit Rutschkupplung (anstelle der standard Gelenkwelle) • Satz Schraubenverstellung • Rotor mit 6-Messern je Flansch • Satz Bolzen Kat. 1



Fresadora desplazable

La MZ4S cuenta con desplazamiento amplio y racional, es fácil de usar, eficaz y extremadamente versátil. Es ideal para utilizar en viñedos y huertos de frutas.

EQUIPAMIENTO DE SERIE:

Conexión de 3 puntos Cat. 1N • Transmisión lateral de cadena • Correderas de regulación de profundidad • 4 azadas por brida (curvas o a escuadra) • Eje de cardán • Pie de apoyo • Protecciones CE (solo para países UE)

A PETICIÓN:

Cardán con perno de seguridad (en lugar del cardán standard) • Cardán con embrague (en lugar del cardán standard) • Kit de desplazamiento de tornillo • Rotor de 6 azadas por brida • Kit de pin para cat. 1

MOD.	HP - CV - PS			RPM/UPM	RPM/UPM	CM	INCH	A: CM A: INCH B: CM B: INCH				n.	Kg - LBS		n.	Kg - LBS	
	MED	MAX															
MZ4S - 115	20-25	40	540	217	55-60	15	6	127	50	115	46	16	193	425	24	200	441
MZ4S - 125	25-28	40	540	217	60-65	15	6	137	54	125	50	20	200	441	30	208	459
MZ4S - 135	28-32	40	540	217	70-75	15	6	147	58	135	54	20	212	467	30	220	485
MZ4S - 145	32-35	40	540	217	70-75	15	6	157	62	145	58	24	226	498	36	236	520

A = larghezza - width - largeur - Breite - ancho • B = larghezza di lavoro - working width - largeur de travail - Arbeitsbreite - anchura de trabajo